

DELBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM
114

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1925 MÁJUS HÓ 16
SZOMBAT

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1½ Dinár

Hindenburg politikája

„Paris vout bien une messe“, „Páris megérdemel egy misét“, mondta IV. Henrik, mikor Franciaország fővárosa csak úgy nyitotta meg előtte kapuit, ha áttér a római katolikus hitre. A császárpárti Hindenburg letette az esküt a köztársaság weimari alkotmányára. A német birodalom vezetőmilitósága is megér egy esküt. Egy esküt, melyet a férfiasan tiszta egyéniségű marsall minden kétségen kívül lojális módon be is fog tartani.

És mégis kétségek merülnek fel annak a köztársaságnak tartóssága iránt, amelynek élén az elűzött császárnak egy hü katonája áll. Hindenburg választás előtti programnyilatkozatában kijelentette, hogy nem az államforma a fontos, hanem a szellem, amely azt élte. Az államforma Németországban talán még elég hosszú ideig s talán véglegesen is a köztársaság marad. Mert megváltoztatása nem kizárólag a német néptől függ. De a szellem, mely Hindenburg megválasztásával Németországban megint vezető szerephez jut, a régi Németország szelleme. A marsall elnöksége azonban nem jelenti sem azt, hogy Németország mostantól kezdve háborús politikát akarna folytatni, sem azt, hogy a császárság hívei döntő módon győzelmeskedtek volna. Az előbbiről Hindenburg éppen olyan jól tudja, mint az ellenfelei, hogy a mai viszonyok között öngyilkosság volna Németországra. És nem lehet a császárság döntő győzelméről beszélni, mert a választók túlnyomó nagy része Hindenburgban nem annyira a császár katonáját, mint azt az embert akarta Németország élére állítani, akit ma, joggal vagy jog nélkül, a legnagyobb németnek tart.

Azt a Hindenburgot, aki a német birodalmat Tannenbergnél megmentette a benyomuló oroszok inváziójától, minden német ember tiszteli. Mindenki tudja, hogy ő vezette vissza nagyobb bajok nélkül a német hadseregeket az összeomlott frontról akkor, amikor a császár és Ludendorff a külföldön kerestek biztonságot. Ő volt az, aki ezzel a német köztársaságot megmentette a spartacus-mozgalom anarchiájától s aki a háboruban szerzett presztízsével nem élt vissza, mint Ludendorff, a mai Németország ellen. A marsall azóta is megragadott minden alkalmat, hogy a háború rettenetességét nyíltan megbélyegezze s az európai harmónia elvét hirdesse mindenfelé. Mindez nem maradhatott benyomás nélkül azokra a tömegekre sem, akik távol állanak minden támadó és minden restaurációs politikától.

A politikai pártállás nélküli német kisemberek milliói számára Hindenburg személye a jó erkölcsök, az új kormányzat alatt elharapódzott korrupció elleni küzdelmet, a hierarchiát, a férfias bátorságot és a hűséget szimbolizálja. Ezeknek a millióknak szavazataiban valami misztikus tiszteletadás nyilvánult meg egy nagy és kedves személyiséggel szemben, aki a tömeg zemei előtt összemérhetetlen magasságban áll a Marx becsületesen szürke politikai egyénisége mellett. A politikai romantikának szavazói voltak ezek, akiknek milliói között aránylag kis csoportot képezett a tudatos monarchisták tábora, amely a német birodalom üdvét kizárólag a császárság mielőbbi restaurálásától várja.

Németország mai államformáját tehát pillanatnyilag nem fenyegeti veszély az új elnök beiktatása után sem. Más kérdés az, hogy egy esetleges nagy bel vagy külpolitikai válság nem vál-

taná-e ki a császárság azonnali restaurálását.

Az új elnök hivataloskodása mindenesetre azt jelenti, hogy a helyzet erre elő lesz készítve. A császárság semélyzete is, nagyrészen hivatalába visszahelyezve, készen fog állni erre a várva-várt lehetőségre. Egyelőre azonban szó sem lehet róla, mert egy monarchikus restauráció Németország életbevágó érdekeibe ütköznék s a marsall eléggé körültekintő egyéniség, hogy ezt meg ne kockáztassa.

A Hindenburg elnökségének most következő hét éve, alighanem Európa politikai újarendeződésének korszakát jelenti az eddig elszigetelt német birodalomnak aktív hozzájárulásával. Ezek az évek a Dawes-terv gyakorlati kivitelének évei lesznek.

A biztonsági paktumtervek és Európa gazdasági talpraállításának erőfeszítései az új elnök hivataloskodása

A parlament megszavazta a lakástörvényt

Beograd. A szkupstina tegnapi ülése iránt nagy érdeklődés mutatkozott, mert az a hír terjedt el, hogy el fogják napolni. Ez azonban nem következett be, mivel csak május 25-ig szünetelnek az ülések.

Az ülés elején több interpellációt jelentettek be, többek között Setyevov Szlavko Sztójadinovics pénzügyminiszterhez a pénzügyi politikáról, Marinovics Voja pedig a külügyminiszterhez a bolgár hadsereg létszámemlése ügyében.

Az elnök ezután közölte, hogy az anketbizottság jelentését nyomdába adták és ha kinyomtatták, akkor szétosztják a képviselők között.

Bugarszki (radikális) ismertette a lakástörvény javaslatát. Utána az egyes ellenzéki pártok szónokai szólaltak fel és bejelentették, hogy nem szavazzák meg a törvényt. Bugarszki ismételt felszólalásában kérte a házat fogadja el

alatt fognak vagy sikerhez vagy megvalósíthatatlanságuk esetén újabb európai anarchiához vezetni.

Érthető tehát a külföld nagy érdeklődése is az elkövetkező német politikával szemben. Ha a Hindenburg-rezsim az eddigi békésebb irányu német külpolitikát tovább folytatja, azzal az európai külpolitikában irányadó angol közvélemény alighanem még inkább meg lesz elégedve, mintha a német baloldal tenné azt, mert ezáltal a német nacionalisták hozzájárulását is megnyerné Németország köztársasági pártjai által inaugurált békésebb irányzathoz. Hindenburg eddigi kijelentései s főleg a Luther-Stresemann-kormány hivatalban tartása arra mutat, hogy ez a várakozás nem teljesen alaptalan s egyelőre Hindenburg választásától más változást külföldön nem várhatunk, minthogy a német külpolitika hangja az eddiginél férfiasabb csengést vesz fel.

a javaslatot, mert erre úgy a lakók mint a háztulajdonosok szempontjából szükség van.

Polics felszólalása után az elnök szavazástrendelt el és a törvényt 157 szavazattal 70 ellenében elfogadták.

Az ülés végén az elnök bejelentette, hogy a szkupstina legközelebbi ülését május 25-én tartják meg, amelyen az államtanács tagjait fogják megválasztani. A parlamenti szünetre való tekintettel a képviselők nagy része elutazott a fővárosból, csak az egyes bizottságok tagjai maradtak Beogradban.

Képviselői körökben nagy feltűnést keltett, hogy Drakalovics Grigorije demokrata képviselő kilépett a pártból és belépett a független demokrata pártba. A Davidovics párt ezzel kapcsolatban komüniket adott ki, amelyben élesen megtámadja Drakalovicsot és azt mondja, hogy nem politikai okokból lépett ki a Davidovics pártból.

Készül az agrárrevízió

A fősulyt a Vajdaságra fektetik

Mint értesülünk az agrárreform miniszter adatok gyűjtésével van elfoglalva a helytelenül alkalmazott földosztásról és minden valószínűség szerint már a közel jövőben nagy agrárrevízióra kerül a sor és ezuttal a fősulyt a Vajdaságra fektetik, legfőbb ideje volna, ha ez a kérdés végül igazságos megoldásra találna. Az agrárrevízióról szóló értesülések a következőképpen hangzik:

Beogradi jelentések szerint az agrárreform miniszter most gyűjt össze adatokat az egyes földosztásokról és lehet, hogy még ebben a hónapban revízió alá veszik a meg gondolatlanul odaajándékozott földeket. Az agrárre-

form miniszter ez alkalommal a fősulyt a vajdaságra fekteti, mert úgy van értesülve, hogy itt olyanok is kaptak földet, akik megmunkálatlanul hagyták vagy bérbeadták, ugyanakkor pedig a régi bérlők föld és kenyér nélkül maradtak. Hir szerint, amit kételkedve kell fogadnunk, a fővöben csak olyanok kaphatnak földet, akik kötelezik magukat arra, hogy maguk munkálják meg azt és nem adják másnak felesbe vagy árendába.

A Hrvatszki List úgy tudja, hogy ez idő szerint minden földosztás be van szüntetve, amíg az agrárrevízió meg nem kezdődik.

Bolgár rablók törtek be Negotinnál

A támadók bombamerényletet követtek el egy negotini lakos ellen

Zajecsárból jelentik: Keddről szerdára virradó éjjel egy husz tagból álló bolgár katonaruhába öltözött csapat behatolt Atanaszov György negotini tekintélyes bolgár házába, kifosztotta a lakást, azután bombákkal elpusztították az épületet. A támadók azután elmenekültek. A merénylet ügyében megindult nyomozás nem tudta kideríteni, hogy egyszerű rablótámadásról van-e szó, vagy pedig ismét megkezdődtek a bolgár határ mentén a szokásos tavaszi komitációs csatározások. Atanaszovot

állítólag azért támadták meg, mert bolgár létere sértően nyilatkozott a bolgárokról.

Nincsiccs külügyminiszter a támadással kapcsolatban az újságíróknak is kijelentette, hogy a legszigorúbb vizsgálat indult meg annak kiderítésére, hogy rendes sorkatonaság hatolt-e be jugoszláv területre vagy pedig egy rablócsapat garázdálkodásáról van szó. Rákics szófiai követ tiltakozni fog a vakmerő betörés és merénylet miatt a bolgár kormánynál.

Ausztriában kormányválság fenyeget

Bécs. Az osztrák belpolitikában Seipel dr. volt kancellár Hollandiából való visszatérte után új nehézségek merültek fel. Seipel dr. és a vezetések alatt álló bécsi keresztényszocialista tábor a kormánynak a szociáldemokrata párttal megkezdett tárgyalásait igen kedvezőtlen irányba terelte. A szocialisták a munkanélküli segélyek meghosszabbítását követelték a kormánytól, Seipel dr. hajlandó erről a kérdéstről tárgyalni, de politikai csereszabványt akar kötni, amennyiben a szocialisták követelése ellenében azoktól a lakásvédelmi törvények felfüggesztését, illetve enyhítését kívánja. A szociáldemokraták természetesen hallani sem akarnak erről és tovább folytatják a bizottságban obstrukciójukat. Seipel dr. fellépése a kormány helyzetét is nehezíti, még pedig a saját táborában is és ezért mindinkább hallatszanak olyan hangok, hogy Seipel dr. lépjen ki a háttérből és vegye át az ügyek vitelét. Politikai körökben egészen komolyan mérlegelik egy Seipel—Kienböck kormány lehetőségét.

Feljebbviteli tárgyalás

A pancsevői törvényszék öt hónapi fogházra ítélte Raniszavlyevics Mitát, mert 1921 március 5-én revolveréből kétszer rálőtt Schütz Ferencre azzal a szándékkal, hogy megölje. A lövések azonban csak könnyebb természetű sebesülést okoztak. A feljebbviteli bíróság tegnap jóváhagyta ezt az ítéletet — A becskerei törvényszék elítélte Blazsics Milutin és Bozsót, akiket azzal vádoltak, hogy a Tolmácsai uradalomból 42 mázsa búzát elloptak. Felebbezés folytán a novisadi tábla tárgyalta az ügyet, de mivel a vádat nem találta beigazoltnak, a vádlottakat felmentette.

Chamberlain lemond?

London. Konzervatív, a kormányhoz közelálló körökben ma este is makacsul tartja magát az a hír, hogy Austen Chamberlain visszalép külügyminiszteri állásától és Lord Birkenhead foglalja el helyét. A kormány többsége, különösen Amery gyarmattügyi miniszter, Chamberlain-nek Franciaországgal és Belgiummal szemben folytatott politikáját kifogásolja.

Chamberlain presztízsét a Newyork World leleplezései is megtépázták. A Foreign Office egyelőre vonakodik e hírek tekintetében állást foglalni.

Tőzsde

A dinár árfolyamai

Bécs 1149.50 | Prága 54.75
Budapest 1163.— | Trieszt —.—

Május 15	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	8.425	—	—
Zürich	—	1195.65	1197.—
Newyork	517.—	61.675	61.65
London	25.09	—	300.—
Páris	26.925	322.75	323.50
Milano	21.17	252.75	253.—
Prága	15.32	183.—	183.25
Berlin	123.—	1473.—	1470.—
Budapest	0.00727	0.0868	—
Brüssel	—	313.50	—
Bécs	0.00728	0.0870	0.0870
Bukarest	2.50	29.—	—
Amsterdam	207.75	2490.—	—
Szófia	3.775	45.25	—
Krisztiania	—	—	—
Szalóniki	9.45	—	—
Varsó	—	—	—

Az ügyvédi kamara memoranduma az igazságügy-miniszterhez a semmitőszék áthelyezése ügyében

A novisadi ügyvédi kamara legutóbbi választmányi ülésén foglalkozott a semmitőszék Novisadon székelő B osztályának Zagrebba való áthelyezése kérdésével. Az ülésen memorandumot dolgoztak ki, amelyet felterjesztettek az igazságügyi minisztériumhoz.

A memorandumban rámutatnak arra, hogy a semmitőszék B osztályának Zagrebba való áthelyezése mindaddig lehetetlen, amíg a törvények egységesítését végre nem hajtják, mert a mostani áthelyezés a felek érdekeivel ellentétben áll.

A semmitőszék Zagrebban külön vajdasági tanácsokat fog felállítani, amelyek előtt csak vajdasági ügyvédek képviselhetik a feleket. A horvát ügyvédi rendtartás szerint azonban vajdasági ügyvéd nem folytathat joggyakorlatot Zagrebban, akire a vajdasági ügyvédek pereik elintézését bízhatják. Ha tehát egy ügyvédnek valamely ügyét a semmitőszék tárgyalni fogja, akkor annak a Vajdaság legközelebbi részéről is Zagrebba kellene utazni. Éppen úgy az ügyvédi panaszok tárgyalásainál, ezen tanácsok ügyvédtagjai kénytelenek volnának Zagrebba utazni minden egyes tárgyalás alkalmával. A memorandum végén az ügyvédkamara kéri az igazságügyminisztériumot, hogy ne helyezze Zagrebba a semmitőszék B osztályát mindaddig, amíg nincs egységes perrendtartás és büntetőtörvénykönyv.

Nincs borraivaló

a zagrebi kávéházakban

Zagreből jelentik: A zagrebi vendéglőkben és kávéházakban két nap óta tilos az egyéni borraivaló, nem szabad az asztalra vagy tálcára külön díjakat letenni, ehelyett a fizetőpincér minden számlához 12 százalékot hozzászámít. Ez a 12 százalék a vendéglői személyeztet, még pedig két százalékot kap a főpincér, a többi tizet a kiszolgáló személyeztet.

A zagrebi közönség nagyjából meg lenne elégedve az új rendszerrel, ha a kávéos és vendéglősök ezt egészen érthetetlen módon nem használták volna fel általános áremelésre. Ennek az öröme, hogy a vendég eddig önkényesen megállapított obulusai helyett a mindenkori számla 12 százalékát kénytelen fizetni, hozzáadtak nek is a maguk javára még 10 százalékot az árakhoz.

A zagrebi lapok erősen ostorozzák ezt a teljesen indokolatlan eljárást és kimutatják, hogy a vendéglői és kávéházi árak tekintetében Zagreb Európa legdrágább városa. Bécs, Budapest, Berlin, tehát rossz valutájú országok milliós fővárosai éppen úgy, mint a nagy nyugati államok metropolisai messze elmaradnak Zagreb mögött, amely pedig egy agrárszék helye.

Elvágta unokájának nyakát

Borzalmas gyilkosság Batinán
A gyilkos öregasszony felvágta hasát

Batina községet egy borzalmas, az öröklés gonosz tetteire emlékeztető gyilkosság tartja izgalomban.

Plank Antal batinai háiasz felesége tíz hónapos fiacskájának őrizetét Kozák Katalin 59 éves édesanyjára bízta. Plankék dolgozni mentek, az öregasszony és unokája egyedül maradtak. A gyermek sirt, a nagyanya nem tudta elcsendesíteni és ezen annyira feldühösödött, hogy egy erős konyhakéssel elvágta a csöppesség nyakát. A vágás olyan erős volt, hogy a szerencsétlen gyermeket a szó szoros értelmében lefejezte, úgy, hogy fejét a törzséhez csak a nyakszirtet kapcsolta egy kis bőr. A rémtett elkövetése után az öregasszony öngyilkosságot kísérelt meg és ugyanazzal a késsel, amellyel ártatlan unokáját meggyilkolta, felvágta a hasát és oly erővel mélyesztette önmagába a kését, hogy a belei kifordultak.

Plankék röviddel a gyilkosság és az öngyilkossági kísérlet elkövetése után hazatértek. Plank Antal, amikor meglátta fiacskájának lefejezett testét, bal-tát ragadott és vérében fetrengő anyósát agyon akarta ütni. A fájdalomában

dühöngő embert alig tudták a szomszédok és az elősiető csendőrök megfékezni.

Az öregasszony szörnyű sebeit be-kötötték és át fogják szállítani az oszjeki rabkórházba.

Nem lesz magyar konzulátus Novisadon

Szubotica versengése meghiúsította a felállítását

Annak idején közöltük, hogy mérvadó helyen azzal a gondolattal foglalkoznak, hogy Novisadon magyar és osztrák konzulátust állítsanak fel. Ez a terv akkor merült fel, amikor a novisadi kereskedelmi és iparkamara szállt sikra a terv megvalósítása érdekében, igen helyesen szem előtt tartva a vajdasági kereskedelem és az utazó közönség érdekeit is. Tudvalevő, hogy a Magyarországgal és Ausztriával való forgalom csak a Beogradban székelő magyar és osztrák konzulátusok révén bonyolítható le, ami igen sok költséggel és utánajárással jár, nem szólva a közönség érdekeiről, mely Beogradba kénytelen utlevéllet láttamoztatni s vagy személyesen leutazni, vagy pedig a Novisadon gombamódra elszaporodott „utazási irodák” közvetítését igénybevenni, ami rendszerint csak nehéz százasokkal valószínűsíthető meg.

A novisadi kereskedelmi és iparkamara előterjesztése még ma is elintézetlenül fekszik a minisztériumi referens fiókjában s valószínű, hogy ezt a közgazdasági is nagyfontosságú kérdést végleg leveszik a napirendről.

Munkatársunk ma a novisadi terménytözsde titkárságánál érdeklődött az ügy állása felől, ahol azt az infor-

mációt kapta, hogy a konzulátusok felállítása minden valószínűség szerint nem fog megvalósulni.

— Subotica és Novisad versengése — mondotta informátorunk — rontotta el az ügyet. Subotica mindenáron kezébe akarta ragadni az iniciatívát és küldöttségeket menesztett Beogradba, hogy a konzulátusok felállítását Subotican kieszakoztassa. Arra hivatkoztak, hogy Subotica mint határváros, sokkal inkább van biztosítva arra, hogy a magyar konzulátus ott legyen felállítva s hogy a kereskedelem számai amugy is Subotican, nem pedig Novisadon futnak össze. Ez utóbbi argumentum ugyan nem volt helytálló, de a beogradi mérvadó körök a „tertium gaudet” álláspontján helyezkedve egy ügyes fogással oldották meg a gordiusi csomót. „Ha két város verseng a dicsőségért, ne legyen egyiké sem” s egyszerűen „ad acta” helyezték az ügyet. Így most már nem Subotican, sem Novisadon nem lesz magyar és osztrák konzulátus, a közönség pedig a „circulus vitiosus” régi recipéje szerint tovább is futkoshat Beogradba utleveleket láttamoztatni és vizumokat szerezni.

Szanálták a Zadrusna Bankát

A vajdasági szerb bankokból alakult szindikátus szanálja a bankot
Novakovics Izidor beogradi bankigazgató került a bank élére

A novisadi Szrpszka Banka szanálása érdekében megindított akció teljes sikerrel járt, amennyiben több vajdasági szerb bankból szindikátus alakult azon céllal, hogy a bank szanálását végrehajtsa és azt újból talpra állítsa. A bank igazgatósága és a szindikátus között teljes megegyezés jött létre és ennek következményeképpen pénteken délelőtt Novakovics Izidor beogradi bankigazgató vette át a Szrpszka Zadrusna Banka vezetését.

A bankszindikátus a Narodna Banka és több zagrebi bank részéről támogatva annyi pénzt fog mobilizálni, hogy a Szrpszka Zadrusna Banka nemcsak fizetőképességét nyeri vissza, hanem újból megkezdheti az összes banküzletek végrehajtását, valamint kölcsönök folyósítását.

A szindikátus erre a lépésre természetesen csak a bankstátus alapos felülvizsgálása után határozta el magát és így minden kőszá hirrel szemben szakértők megállapítása értelmében a bank teljesen aktív képet mutat, bár — mint azt mindenki tudja — vagyona nagyrészt házakban, hajókban és favállalatokban fekszik és így immobilizálva volt.

A házak értékesítése most van folyamatban, még pedig a mérlegben felvett árakat jóval meghaladó árakon és így most már biztosan lehet arra számítani, hogy városunk ezen legregebb és teljesen független és önálló pénzügyi intézete ismét elfoglalja a városunk gazdasági életében őt megillető egyik vezetőhelyet.

A kölni zóna kiürítése

A kiürítésre csak akkor kerülhet sor, ha a németek teljesítették jóvátételi kötelezettségeiket

Páris. Az angol és francia kormányok között párisi és londoni követeik közvetítésével folynak a tárgyalások a leszerelés kérdésében Németországhoz intézendő jegyzék ügyében. Némi nézeteltérés ugyan van még a két kormány között, a főbb pontokban azonban teljes a megegyezés, különösen ami a kölni zóna kiürítését illeti. A szövetségesek megegyeztek arra vonatkozólag, hogy a kölni zónát akkor fogják kiüríteni, ha a német kormány eleget tesz a békeszerződésben előírt kötelezettségeinek, ha jóvátételi a mulasztásokat, amelyek főleg a stratégiai vasutvonalakra, a titkos sorozói listákra és a rendőrség felszerelésére vonatkoznak. A Ruhr-vidék kiürítése, a londoni egyezmény értelmében, szeptember elsején következik be.

Fontos okmány lesz az is, amelyet a francia kormány közvetlenül fog a német kormánynak átnyújtani. Ez a német biztonsági javaslatra adandó francia választ fogja tartalmazni. A francia válasz lényegében hozzájárul a német javaslathoz, viszont a választ szerint a javaslat nem pótolhatja vagy helyettesítheti a békeszerződés rendelkezéseit, hanem csak kiegészítheti azokat. A biztonsági szerződés megkötésének előfeltételül a válasz Németor-

szágnak a népszövetséghez való csatlakozását köti ki. Ennek a jegyzéknek szövegét ma nyújtották át Londnonban, Rómában és Brüsszelben. Angliából a választ a legrövidebb időn belül várják. A brüsszeli válasz megérkezését a kormányválság késlelteti. A francia jegyzéket csak akkor fogják elküldeni ha az összes szövetséges kormányok nyilatkoztak.

A nagykövetség konferenciája, amelynek pénteken kellett volna összeülnie, elnapolta ülését. A konferencia valószínűleg a jövő hét elején ül össze, hogy foglalkozzék Németország leszerelésének és Köln kiürítésének kérdésével.

BÖRKEZTYÜKET
85-90-100 dinárért kaphat
FISCHER J. és FIA-nál, Kralj Petra ulica.

Kisebbségi kormány Belgiában

Brüsszel. Van der Veyre a katolikus párt vezére vállalta a kormány megalakítását. A kormány azonban valószínűleg nem lesz hosszú életű, ha csak nem kap valahonnan váratlan támogatást Van der Veyre.

Megint a temerini pósta

E hét szerdáján, reggel fél 9 órakor Novisadon a főpostán feladtak egy sürgönyt Ferró Vincéné, Temerin címre. A távirat pénteken délig nem érkezett meg Temerinbe, amelynek nagyszerű postájáról e hasábkok már több ízben alkalmunk volt megemlékezni. Temerin négy óra alatt gyalog is megközelíthető, s egy távirat hatvan óra alatt se ér oda. Ezt a legújabb esetet is a postaigazgatóság figyelmébe ajánljuk annál is inkább, mert meggyőződésünk szerint a hiba ebben az esetben is a temerini postahivatal kitűnő adminisztrációjában keresendő, s most már valóban kíváncsiak volnánk tudni, hogy lesz-e egyszer rend a temerini postán?

Varjuvadászat Novisadon

Csatározások a vasúti faszorban

Tegnap délután a novisadi vadászegyesület 12 tagja vadászpuskákkal kivonult a pályaudvar előtti juharc-fákhoz, hogy a rajtuk székelő varjusegerek ellen hatósági intézkedésre vadászatot rendezzen. Az érdekes produkcióhoz kivonult vagy kétszáz főnyi tömeg, mely izgatottan figyelte a következő eseményeket. A vadászok rajvonalba álltak fel és adott jelre eldördült az első sortűz, mely 15 varju életét oltotta ki. Az életben maradt hatalmas varjusegerek erre óriási zsbajjal szállt fel a fák ágairól és egyelőre semmi hajlandóságot nem mutatott az elhagyott pozíciókat visszafoglalni. A vadászok erre a legközelebbi vendéglőben leszállásba helyezkedtek, ahol győzelmi uzsonna mellett várakoztak a varjusegerek visszatérésére, az ellenség azonban este 7 óráig nem mutatkozott.

Este fél nyolckor jelenti kiküldött tudósítónk, hogy a varjuk megmásva eredeti szándékukat negyed nyolc felé mégis visszatértek, mire valóságos gépfegyver tűz zúdult a mit sem sejtő madarakra. Rövid időn belül 70 madár maradt a csataterén. A vadászatot még folytatják. A vadászok este nagy bacchanáliát rendeztek. Vasárnap számbunkban a főhadiszállás újabb jelentéseket fog kiadni a varjufrontról.

Tengeri kígyó Novisadon

A berugott boa konstriktor

A savanyu uborkaszorban és a tengeri kígyók rémmeséi a nyári hőség előjeleiként már tegnap jelentkeztek Novisadon. Más vérfagyasztó esemény hiányában szenzációkra éhes alakok azt a hírt terjesztették az egész városban, hogy a Winkle-féle sörscarnokban két ismeretlen ember sörméregzésben halt meg. Természetesen iszonyu kínok között, ott a helyszínen, csak úgy „bumsz neki”, levágódtak az asztal mellől és végük volt. Hogy a hír még háborzongatóbb legyen, egy ügyes humorista azt a mesét találta fel, hogy a vendéglős sörshordójában egy kígyó ütötte fel tanyáját, mely az egész sört cakumpak megmérgezte. Csak azt nem lehetett pontosan megállapítani, vajjon a kígyó egy vipera vagy pedig boa konstriktor volt, mert utóbbi esetben a Winkle-féle sörshordók dimenziói ugyancsak impozánsak lehetnek. Délután 5 óra felé a józanabb gondolkodású emberek a hírterjesztővel 50 percentre kiegyeztek és boa konstriktor helyett csörgőkigyóban állapodtak meg, sőt voltak szemtanúk is, akik a titkoszatos hordóból a kígyó csörgését vélték hallani. Estefelét azután szenzációs fordulat állott be. A rendőrség t. i. hivatalosan megállapította, hogy az egész hírből egy árva betű sem igaz. A felizgatott fantáziákat azonban nem lehet egyszerű rendőrségi nyilatkozatokkal megnyugtanni, legfeljebb enyhíteni. A publikum egyszerűen nem hitte el, hogy „semmi sem történt volna”, legfeljebb annyit koncedált, hogy az idegeneket csak az mentette meg a biztos haláltól, hogy a kígyó — be volt rugva! Mert kígyó biztosan benne volt a hordóban, de a Dungserszki-sörtől annyira beszipkázott, hogy alkoholemérgezésben múlt ki.

HIREK

Ó nyájas olvasó

tudod-e mi most a legújabb divat Novisadon? Tessék csak kisértélni a korzóra vagy egy ujságot venni a kezébe a kávéházban, vagy a cukrászdában végighallgatni az előkelő uridmák beszédmodját. A divat t. i. az idegen szavak mennél gyakoribb használatát írja elő. Nem intelligens az, aki csak szimplán szerbül vagy magyarul, vagy németül beszél avagy ír, csak akkor van teje a szóbeszédnek, ha hemzseg az idegen szavaktól, kifejezésektől és aforizmáktól, s a zenei kritika is csak akkor jó, ha olyan dolgokat ír szíbe, amit a macska sem ért. Gondoltam hát majd én is alkalmazkodom a legújabb divathoz s ezentúl csak idegen furcsaságokat fogok használni írásban és szóban. Ez nem pathológiai tünet, sem pathetikus szimfónia avagy patinás popularizált paródia, hanem a pedáns perspektívának plasztikus, psziszimizmusa, és a poétikus poligámia penetráns intimitása. Intranzigens intuitív invázió, dekadens defektív dekoratív elaszticitással s a misztifikált mitesszerek enervált epilógusa. A markáns matadorok marcáns szomoritása az infláció és defláció mementója, a saoir vivre bontója a lingvisztikus exerciciók dernier divatja. Shoking a dementió senilis marazmusa, inkonzekvens defektusa az intolleráns irredentának. Intim milióben materialista matrónákkal melankolikus melodramák modifikációjával egy evolúciós pourparlét folytatni valósgós szenzibilis revolúció. Mi mondain emberek a memento mori szempontjából nézzük az eksztázis brutális erupcióit. Eljen az inkonzekvensen inspirált modern nyelv konstitúció. Az elavult tradíciók, a parodia marionettjei az inszolvenca katasztrófájához vezetnek.

Ilyen és hasonló bölcsességekből áll a legújabb nyelvdivat. Ha netán, nyájas olvasóm, nem értettél volna belőle valamit, a novisadi társaságokban a legfőkétebb precizitásra tehetszert. Mert nem kell azt mindent feltétlenül megérteni, hanem csak kimondani. A megértés leginkább az inszolvens szóra vonatkozik, ezt a szót, bár idegenül hangzik, már a verebek is csiripelik, annyira hozzádótt Novisad „lúktető” gazdasági életéhez. Ez a legnépszerűbb idegen szavak egyike Novisadon. Ez a novisadi lélek mozaikja és kihangsúlyozottságnak ornamentikája. K. A.

— **A Jadranszka Sztrázsa közgyűlése.** A Jadranszka Sztrázsa novisadi bizottsága május 30-án délután 5 órakor tartja meg évi rendes közgyűlését a városháza nagytermében.

— **A novisadi aero-klub május** hó 13-án tartott ülésén Stanojlović Radoszláv elnök másnemű elfoglaltsága miatt lemondott, helyébe Slepčević Milán volt főispánt választották meg. A választmányba belekerült még az iparosok részéről Vasics Laza, a földművesek részéről Savics Péra. A tagok beiratkozása már megkezdődött. A tagsági díj rendes tagok részére havi 2, pártoló tagok részére pedig havi 1 dinár. Alapító tagok egyszersmindenkora legalább 500 dinárt fizetnek. Beiratkozni a következő uraknál lehet. Bogdanovics Zsivorád nyug. ezredes, al-elnök, Tomics Miodrag őrnagy, titkár Popovics Jován hadnagy, pénztáros, Nikolics Stevan a jelzálogbank igazgatója, Vikovacsevics Milivoj, Jankovics Jován ezredes, Matejics Milorád kereskedő, Lemaics Jován államügyész, Dr. Petrovics Gyóka tanfelügyelő, dr. Pavlas Ignjat ügyvéd, Bosnyakovics Milán, kereskedő, Popovics Pecija nagybirtokos Dragicevics Iván hadnagy, Jovanovics Tosa a Szerb. keresk. bank pénztárosa, Makiedo Jakab kapitány. Vasics Laza és Savics Péter földművesnél.

— **Zsebők Sári és Vinkovits József** ezuton értesítik jóbarátaikat és ismerőseiket, hogy Novisadon május 17-én, vasárnap délelőtt fél 12 órakor a beltéri rom. kath. templomban házasságot kötnek. (Minden külön értesítés helyett.)

A svájci nyaralók

Irta: Henri Duvernois

A Thiranneau család épp a levest kanalazta, amikor a házmester betopant:

— Jó étvágyat, uram, jó étvágyat, hölgyeim, — kezdte a házmester. — Csak azt óhajtom közölni, hogy én és nőm holnap reggel a kilenc negyvenötösrel falura utazunk. Nyaralni. Távollétünkben sógornóm helyettesít. Az összes lakók szabadságon vannak, csak önök vannak még itt. Sógornóm igen derék teremtes, csak kissé nagyot hall, méltóztatnak majd erősen csöngetni...

— Ugy, hát elutazik Choru ur, — szakította félbe a szónokot Thiranneau asszony.

— Hát kérem, rendes ember nem bírja ezt az átkozott hőséget...

A házmester távozott. Mély csönd borult Thiranneauék ebédjére, a csöndet végre a kisasszony keserves panasza törte meg:

— Hát ezen a nyáron is itthon kukulhatunk?

— Mert anyádnak méltóztatni a télen haszontalanságokra elkölteni a pénzt...

— Mert apádnak méltóztatni keveset keresni, — replikázott az asszony. Thiranneau kisasszony elkezdett csöndesen sirni.

— No, Gabrielle lelkem, — vigasztalta az apja, — ne sirj, kicsikém. Nem gondolod, hogy Párizs milyen gyönyörű júliusban és augusztusban? Ha kimegyünk a kapun, már a Bois-ban vagyunk. És szombatoként meg is kocsikáztatlak majd...

Önagysága dühösen vonogatta a vállát:

— Bolondság! Nem arról van szó, hogy mi mit csinálunk, hanem, hogy mit gondolnak rólunk. Éppen ezért a következőket határoztam el: Hermance Svájcba ment, — hát majd itt megveszünk néhány svájci képeslapot, aláírjuk, borítékban elküldjük Hermance-nak, hogy onnan küldje el a címzeteknek. Itt az egész házban nincs egy lélek sem. Senki sem tudja, itthon vagyunk-e, nem-e... Nappal bezárkózunk a lakásba, csak éjjel fogunk kijárni... ismerőseink pedig sorra kapják a legszebb „üdvözeteket Svájc-ból”.

Nyolc nappal később:

Az összes redőnyök leeresztve. A házmester sógornője, egy süket, néma és vak matróna, csak jelekkel adta a kíváncsiak tudomására, hogy a nagyságos urék elutaztak. Közben pedig ismerőseikhez tucat száma jöttek a gyönyörű svájci képeslapok, ilyenfajta üdvözetekkel:

„Óh, milyen poézis, milyen áldott csönd, béke és nyugalom!” „Óh, ezek a csevegő patakok és árnyékos völgyek”. Oh, vajha minél tovább maradhatnánk itt”. „Óh, bárcsak maguk

— **Munkáskirándulás.** A „Szloboda” szocialista munkások kultúrköre vasárnap kirándulást rendez a kameicali kőbányánál levő erdőbe. Találkozás vasárnap reggel fél 6 órakor a vukovári hajó állomásánál. Vendégeket szívesen látnak.

— **Megalakul a novisadi „Rádió Klub”.** E hó 17-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a postai igazgatóság épületében (II. emelet 27. sz. ajtó) tartják meg a rádió-amatőrök és rádió barátok a Novisadi Rádió Klub alakuló közgyűlését. A szervező-bizottság kéri az összes amatőröket, hogy az alakuló közgyűlésen okvetlenül megjelenjenek, s minthogy a Klubnak bárki más is tagja lehet, felhivatnak elsősorban a rádió-ügynek nem amatőr kedvelőit is, hogy a Klub megalakításánál részt vegyenek.

(x) **Élsőrendű csemegéruk,** ugyanint sonka, szalámi és sajtok olcsó áron csakis Dimovičnál kaphatók. 869

— **Rider Haggard meghalt.** Londonból jelentik: A legolvasottabb és legnépszerűbb angol írók egyike, Sir Henry Rider Haggard pénteken 69 éves korában meghalt. Leghíresebb regényei a She, Kleopatra és Egyiptom asszonya, melyek két-három millió példányban keltek el és a legjobb bizo-

is itt lennének, igazán, csak a barátaink hiányoznak”.

És míg az ismerősök pukkadoznak, a Thiranneau-család kutyasorban élt Párizsban: alig jutottak egy rendes falathoz, mert az asszony nem akart kimenni vásárolni.

...Egy szép vasárnapi délután furcsa neszt ütötte meg Thiranneauék fülét, mint hogyha a zárban kotorásznának...

— Victor, — dadogott rémtúlten az asszony — Victor... Nem hallod? Valaki be akar jönni.

— Papa, én félek...

Az óriástermetű Thiranneau egyszerre visszanyerte elvesztett önértését: — Csak legyetek egészen nyugodtak...

Azzal felgyürte ingujját és az ajtó felé ment, amely ép abban a pillanatban nyit ki. Egy betörő volt... De alig surrant a szobába, Thiranneau mester vasmarka torkonragadta és fojtogatni kezdte...

A betörő kétségbeesetten kegyelemért könyörgött.

— Eredj csak kislányom, hozz egy erős kötelet, — mondta az apa Gabrielle-nek. — No, vén gazember, — fordult aztán a betörőhöz — most emberedre találtál, mi? és tovább szorongatta. Ha mukkanni mersz, megfojtalak!

— De hisz megadom magam, ne bántson, — rimázkodott a betörő.

Gabrielle előkerítette a kötelet, az apa megkötözte a betörőt, majd megmotozta, furót, kést, boxert, revolvért, mindent elszedett tőle és egy kis nippet, amit ma tőlük lopott.

— És most a rendőrségre! Gabrielle — kocsit!

Madame eddig némán nézte az eseményeket, erre a felhívásra azonban észre tért:

— Hova gondoltok. Ha most a rendőrségre megyünk, holnapra összes ismerőseink megtudják a lapokból, hogy Párizsban vagyunk és mindenki kacagni fog rajtunk... a svájci nyaralók! És folytatta dühösen — minden emiatt a sápadt gazember miatt.

A sápadt gazember lassan magához tért rettegéséből, egyszerre megértette az egész helyzetet és kezdett föltételeket szabni.

— Mindenekelőtt adják vissza, amit elvettek tőlem. Különbem nem megyek el, vagy pedig megyek a rendőrségre, amelytől, úgy látom, maguk jobban félnek, mint én.

Thiranneau ur valóban visszaadta az egész zsákmányt, a revolvért is, amelyből kivette a töltényt.

— No és most még husz frankot, hogy mégsem dolgoztam légyen hiába.

Azt is megkapta.

nyitékai Haggard óriási népszerűségének. Haggard volt egyike azoknak az íróknak, akiknek regényeit legtöbbet filmesítették meg és aki példája lett azután a fantasztikus regényíróknak.

(x) **Figyelem! Újból leszállított áruk** az összes főcikkeknél Dimovičnál.

— **Meghalt Miletics Szvetozár özvegye.** Tegnap hunyt el Novisadon 86 éves korában dr. Miletics Szvetozárné szül. Milutinovics Anka, néhai dr. Miletics Szvetozár nagynevű szerb politikus özvegye. Temetése ma délután 4 órakor lesz a Sz. György templomból az uszpenszka temetőben. Az elhunytban dr. Miletics Szlavko közegészségügyi miniszter Novisad képviselője és Tomics Milica anyjukat gyászolják.

Apolló május 16-17.

Možuhin-film!

Szerelem klinikája
(Feleségek iskolája)

Elképzelhető történet 6 felvonásban
Főszereplők: Ivan Možuhin,
Natalija Lissenko.

— A „Privredne Novine” című közgazdasági hetilap, amely eddig csak szerb nyelven jelent meg, a jövő héttől kezdve már magyar és német szöveggel is meg fog jelenni. A Vajdaságnak ez az egyetlen közgazdasági szaklapja, mely a kereskedők és iparosok érdekeit is szem előtt tartja ezentúl a legfrissebb informatív szellemben fog megjelenni a közönség előtt s a szerkesztőségbe bevont magyar és német ujságíró a legteljesebb garanciát nyújtja, hogy a magyar és német nyelvű állampolgárok is végre hozzájutnak egy jól szerkesztett és a kereskedelem és ipar érdekeit támogató szaklaphoz.

A nénike beteg macskája.

A helybeli patikushoz beállt egy öreg nénike beteg macskájával az ölében és valamilyen gyógyszerért kér beteg kedvence számára.

A patikus széles gesztussal rámutat a patikában elhelyezett gyógyszerekre és így szól:

— Válasszon magának nénike, tetszés szerint, ez mind — a macskának való.

Az utolsó vers. Egy füzfa-poéta büszkén kérdezi szerkesztő barátjától: — Na, kolléga ur, mit szól az utolsó versemhez?

— Szivemből örülök, hogy — utolsó.

Az iskolában. A tanító a jó polgár kötelezettségeiről és jogairól magyaráz a gyerekeknek és a téma ismertetése után a következő kérdést teszi fel: Na, Móricka, miért kell a jó polgárnak életét és vagyonát feláldoznia a hazáért?

Móric: Igaza van tanító bácsinak, én is azt kérdelem, miért kell neki az életét feláldoznia?

A férj töprengése. A férj panaszkodik barátjának: Azt hiszem, hogy a feleségem az utóbbi időben megcsal. Valamennyi gyermekemnek O lába van, csak az utolsóknak nincs.

Mész

elsőrendű, darabos legolcsóbban kapható nagyban és kicsinyben **Krajevović fatelepén** Novisad. Tel.: 165.

— **Zsebtolvaj az állomáson.** Kovács Antal szubotical kereskedelmi utazó a novisadi vasuti állomáson benyúlt Vica András petrováci lakós zsebébe akkor, amikor ez fel akart szállni a vonatra. Vica azonban észrevette ezt és segítségért kiáltott, Kovács erre kerekelt akart oldani, az állomás szolgálatot teljesítő csendőr azonban elfogta. Amikor a csendőr bekisérte Kovács Antalt az állomási csendőr-szobába 100 dinárral meg akarta vesztegetni a cse. dőrt, ami azonban nem sikerült. Kovács Antalt átadták az ügyészségnek, ahol zsebtolvajlás és megvesztegetés miatt megindítják ellene az eljárást.

— **Az automobileglazolások rekordja.** Newyorkból jelentik: A hivatalos statisztika az 1924. év automobil szerencsétlenségeiről az Egyesült Államok területén a következő két fő adatot mutatja ki: 1924-ben automobil szerencsétlenség következtében meghalt összesen 190.000 ember és megsebesült 450.000.

— **Cáfolják az újabb román-jugoszláv határkiigazítást.** Beogradból jelentik: A külügyminiszterium sajtóosztálya tegnap kommunikét bo-csátott ki, amelyben cáfolja a vajdasági magyar lapoknak azt a jelentését, hogy a román-jugoszláv határon újabb határkiigazítás fenyegetne. A külügyminiszterium cáfolja egyben azt is, hogy erről egyáltalában szó esett a bukaresti találkozáson.

— **Caillaux és a cigarettá.** Párisból jelentik: Caillaux pénzügyi programjának egyik pontja a dohánymonopólium árainak fölemelése. Az áremelések ma léptek életbe. Ennek következtében tegnap még a késő éjszakai órákban is a vásárlók tömegei állottak a trafikok előtt, amelyeket ugyszólván megostromoltak, hogy még a magasabb árak életbelépte előtt beszerezhessenek cigarettát és dohányt.

— Ford négyszáz hajót akar vásárolni Amerikában. Newyorkból jelentik: Henry Ford az amerikai kormányal tárgyalásokat kezdett egy kisebb flotta megvásárlására nézve. Ford ugyanis meg akarja venni azokat a hajókat, amelyeket a kormány a háború alatt építtetett és amelyek azóta sincsenek kellőképpen kihasználva. Ford egyelőre négyszáz ilyen hajót akar megvásárolni.

— A marokkói harcok. Rabatból jelentik: A Colombat-hadsereg folytatja a Bibone-hoz vezető utak megtisztítását. A francia veszteségek nem jelentékenyek. A Freydenberg-hadsereg centrumának tegnap heves harca volt az ellenséggel, amely lövészárkokat ásott. Az ellenség jelentékeny veszteséget szenvedett és sok fegyvert hagyott hátra.

— Halálos vasuti szerencsétlenség Moszkva mellett. Moszkvából jelentik: A Riga és Moszkva között közlekedő gyorsvonat Moszkva közelében kiskilott. Több kocsi teljesen összezúzódott. Az utasok közül tizen meghaltak, hárman pedig súlyosan megsebesültek.

Színház

Premiér a Nemzeti Színházban. Ma, szombaton kerül először színre Nicodemi szellemes komédiája, a „hajnal, nap és éjszaka”. A világhírű „Scampolo” szerzője e darabjában is tündörköl mesteri kvalitásaival is kiváló színpadtechnikai érzékeivel mely annyira tudja lebilincselni a közönséget. A darabhoz Veble színházfestő új díszleteket készített.

Sport

A kerékpárosok vasárnap kirándulást rendeznek. Utirány Kamenica—Beocsin—Cserevics. Indulás reggel 7 órakor az I. csapat Holicky vezetésével, d. u. 1 órakor a II. csoport ugyanazon utirány Irsay vezetésével. Közös visszajövetel Cserevicsről, indulás d. u. 5 órakor. Indulás I. és II. csoport a clubhelyiségből Futaki ut 38. Vendégeket szívesen látunk.

Tőzsde

Newyorki tőzsde			
1925 május 15, 10 óra			
Beograd	162.50	Prága	296.25
London	485.50	Berlin	2380.—
Páris	522.—	Bécs	14.—
Milano	409.—	Budapest	—
Zürich	1935.—	Bukarest	49. ^{9/16}
Brüsszel	—	Amsterdam	—

Novisadi terménytőzsde

1925 május 15. (Hivatalos jegyzések)

Zab	
bácskai	kötés 320, 100 mm
Tengeri	
bácskai	kötés 195, 300 mm
bácskai V, tiszai h.	kötés 205, 1000 mm
bácskai V-VI, dunai	kötés 214, 3000 mm
szerémi dup.kassza	kötés 200, 500 mm
szerémi V, d.kassza	kötés 200, 500 mm

Buzaliszt

bácskai nullás bázis kötés 670, 100 mm
Irányzat: lanyhább

Novisadi értéktőzsde

1925 május 15. (Hivatalos jegyzések)

Állami kölcsönkötvények

1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 62.—, kínálat 63.50, kötés —, 4 százalékos kölcsön Bosznia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet —, kínálat —.

Állami sorsjegyek

2 és fél százalékos állami hadikártérítési sorsjegy kereslet 177.50, kínálat 180.—, kötés 181.—, 1888. évi nyermény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet 80.—, kínálat 100.—, 2 százalékos sorsjegykölcsön új szelvényekkel kereslet —, kínálat —.

Részvények

Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz részvénytársaság kereslet —, kínálat 75.

MÁJUS

16

SZOMBAT

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebent levő előfizetőinket és viszontelárúzóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel!

„Délbácska” kiadóhivatala.

— Szerb tanfolyam haladók számára. A beltéri kath. kör a közóhajnak engedve egy második szerb tanfolyamot is nyit haladók részére. Tekintettel, hogy e tanfolyam vezetésére sikerült megnyerni Radulovity Brankó polgári fiúiskolai igazgatót, az ő ismert kitűnő pedagógiai képzettsége s agilitása már előre is biztosítja e tanfolyam teljes sikerét. A tanfolyam folyó hó 16-án kezdődik, jelentkezni lehet a kör i főtájkárnál.

— Könyvujdonság. Most jelent meg: Léh Jakab, Imádságos- és énekeskönyv német nyelven. (440 ének, kottákkal). Bachinger István könyvkereskedésében (Nyegoseva-ul. 14. a zárdával szemben) kapható.

DUNA VIZÁLLÁSA

Május 6-án reggel	—	369
Május 7-én	—	381
Május 8-án	—	392
Május 9-én	—	400
Május 10-én	—	402
Május 11-én	—	404
Május 12-én	—	403
Május 13-án	—	398
Május 14-én	—	394
Május 15-én	—	392

Piaci árak május 15-én:

Vágómarha la	—	10.—11.50
Borju	—	14.—15.—
Sertés	—	13.—15.—
Malac 4—6 hetes	—	500.—650.—
Bárány	—	9.50—12.—
Vágott hal	—	40.—
Hal	—	25.—28.—
Hal, apró	—	13.—15.—
Hizott lud	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	170.—200.—
Kacsa párja	—	90.—
Pulyka kiló	—	17.—
Csirke, rántani való	—	40.—50.—
Tojás	—	1.—
Muhar széna	—	1.—
Szalma	—	—,50

Szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállalat

Jung Henrik, Novisad, Žitni trg 19. (Buza-tér)



ajánlja t. vevőközönségének gazdagon felszerelt raktárát, u. m.: új varrógépeket, kerékpárokat, valamint kerékpár gummit és mindenféle alkatrészeket. — Nagy mechanikus műhely, ahol valamennyi e szakmába vágó javítások garanciával elvégeztetnek.

492—1—12

HIRDETÉSEK

Különbejáratu 3 ablakos csinosan
butorozott uccai szoba
azonnal kiadó Miletićeva (Kenyér)
872 ul. 5. l. emelet. 1—3

Ha még nem ismeri,
ugy saját érdekében 1 levelező-lapon
kérjen azonnal mutatványszámot

A MUNKA

cimű gazdasági és ipari szaklapból, melynek nagyszámu cikkeit a gazdasági és ipari gyakorlat legjelesebb szakemberei írják. A lap 12—16 oldal terjedelemmel vasárnaponként jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 60 D. Hirdetési rovata minden más lapénál olcsóbb és eredményesebb. Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Subotica, Ciril Metod trg 6. sz.

1—0

Zongorák

és

Pianinok



elsőrangú gyártmány nagy választékban

Truppel Bélánál

-o- hangszer készítő -o-

Novisad, Dunavska ulica 17.
Željeznička ulica 31. szám.

Nagy raktár mindenféle hangszerekben, gramofonok s gramofon-lemezekben, ugyszintén bel-és külföldi quintisztza hurokban
Eladás nagyban és kicsinyben.

JAVÍTÁSOKAT ÉS HANGOLÁSOKAT ELVÁLLAL

Árverési hirdetés.

Május hó 20-án délelőtt 9 órakor a novisadi vasuti állomáson 15.000 kg. pozsareváci darabos szén kerül nyilvános árverésre.

Május hó 26-án délelőtt 9 órakor ugyancsak a novisadi vasuti állomás harmadik raktárában 90 darab különböző talált és kikézbeshetetlen tárgy kerül nyilvános árverésre, u. m.: rizs, kukorica, különféle sörös és boroshordó, 260 kg. aszalt szilva, deszkák, demijonok, ruhák, fehémű, 6 nagy gépkerek, üres kosár, ládák, utikosár stb.

Novisad, 1925. május 13.

1-2 Bajzar Mihály, raktárfőnök.

Mérnökök és építészek részére alkalmas Másoló (copier) ráma

70×90 cm. nagyságban, vastag fils betéttel, 7 mm. üveglappal, azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban.

Vásár-hirdetmény.

A novisadi országos állat és kirakodó vásár 1925. május 16., 17. és 18-án a Pirosi-uton a református temető mellett fog megtartatni, melyre mindenféle állatnak veszmentes helyről leendő felhajtása szabályszerű marhalevéllel meg van engedve.

Minden iparos és kereskedő, valamint az utazó iparosok és kereskedők, akik elárúítás céljából jönnek a vásárra, kötelesek iparigazolványukat magukkal hozni. Akik iparigazolványukat nem hozzák magukkal, azoknak nem fog megengedtetni az árúítás a vásáron.

Ez a rendelet ugy az idegenekre, valamint a helybeliekre is vonatkozik.

Az árúító helyek kiosztása és ellenőrzése végett a vásárra jövő minden iparos és kereskedő köteles iparigazolványát a vásári hatóság felhívására felmutatni.

Akinek nincs iparigazolványa, az nem kap elárúító helyet a vásáron.

A vásártéren senkinek sem szabad árúító helyét elfoglalni, míg azt a vásár rendezésével megbízott tisztviselő meg nem határozza.

Novisad szab. és kir. város rendőrkapitányi hivatal, 1925. május 1-én.

Főkapitányi hivatal.

Határozat.

A rendőrfőkapitányi hivatal a városi tűzoltó szabályzat 22. §-a alapján a következőket rendeli el:

Ha a tűzoltó autókhoz tüzhöz ki-vonulnak, szirénával vagy kürttel adnak jelet, ez alkalommal az összes közlekedési eszközöknek ki kell térni előlük az ut jobb oldalára és addig ott maradni, amíg az autók elmennek el.

Ezt azért kellett elrendelni, mert a kocsik és autók szabálytalanul közlekednek és ezáltal megakadályozzák a városi tűzoltóság gyors és szabad mozgását, ami által egyrészt az utca forgalmát veszélyeztetik, másrészt pedig a tűz gyors eloltása elé gőrdítnek akadályokat.

Az ezen rendelet ellen vétőket az 1879. évi 40. t. c. 141. §-a alapján fogják megbüntetni.

Novisad város rendőrfőkapitányi hivatala 1925. április 24.

Mihaldzsics
rendőrfőkapitány.

Ügyes gyakornok

jó kézírással és német és szerb nyelvtudással, iroda részére kerestetik. Írásbeli ajánlatok

STOLZ HENRIK FIAI
860 Novisad, intézendők. 1—3

Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkészítést, könyvlektetést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását.
818 Cim a kiadóban. 1—8

Bánáiban, járás székhelyü városban, jó-forgalmu rőfősüzetel, 25 szoba és mellékhelyiségekből álló és 100.000 Dinár jövedelmü, a Fő-téren levő

egy emeletes ház

jutányos árban eladó. Bővebb felvilágosítással szolgál

Dr. Belohorsky és Szugy
forgalmi irodája Novisad, Safarikova
ulica 10. 1—10. 759—1—6